









**BULLETIN D’INSCRIPTION** / *REGISTRATION FORM***

**A retourner complété et accompagné du règlement à /**

***Please return this application form filled out with payment to*:**

Laboratoire IRG, à l’attention de M. Jérémie PHILIBERT, 5 avenue Pierre-Mendès France, 69 676 BRON cedex France

Tél. : 04 78 77 31 77 - Email : [j.philibert@univ-lyon2.fr](mailto:j.philibert@univ-lyon2.fr)

**Date limite d’inscription : 04/11/2015 / *Deadline for registration:* *04/11/2015***

͸ M/*Mr* ͸ Mme/*Mrs*

Nom / *Last name*: ……………………………………………

Prénom / *First name*: ……………………………

Profession/ *Occupation* : ………………………………………………….

Adresse / *Postal* *Address* : …………………………………….........................................................................................

Code postal / *Postal code* : …………Ville / *City* : ……………….........

Pays / *Country*: …………………………

Tél. / *Phone* : …………………………………………

Email : ……………………………………………………….

S’inscrit au colloque international « La ville verticale » / *Register for “the Vertical City”*

*the international conference*

**Droits d’inscription / *Registration fees***

L’inscription est valable pour l’ensemble du colloque. *The registration is for the whole conference.*

Les droits d’inscriptions comprennent : les pauses-café, deux cocktails dinatoires, trois déjeuners, le livret du colloque ainsi que le transport et la visite guidée du site du Corbusier (Firminy-Vert, Loire) /

*Registration fees include: coffee breaks, two diner cocktails, three lunches, the booklet of the conference as well as the fieldtrip (transportation and guided tour) to the Corbusier heritage site (Firminy-Vert, Loire).*

**La visite du site Le Corbusier est prévue le vendredi 27/11/2015 après-midi */ The guided tour of Le Corbusier heritage site is on Friday afternoon 27/11/2015,***

͸ Je m’inscris à la visite du site Le Corbusier / *I subscribe to the Le Corbusier guided tour*

͸ Je ne m’inscris pas à la visite du site Le Corbusier / *I do not register to the Le Corbusier guided tour*

**TARIFS / *FEES***



͸ Enseignant-chercheur, chercheur, praticien, associatif / *Professor, researcher, lecturer and practitioner :* **150€**

͸ Doctorant / *PHD candidate:* ***40€***

͸ Etudiant/*student* : gratuit **/** *free*

**REGLEMENT / *PAYMENT***



͸ **par chèque**, à l’ordre de « Agent comptable de l’Université Lyon 2 »

͸ **par virement/*bank transfert***, à/to l’Agent comptable Lyon 2

TRESOR PUBLIC – code banque 10071- code guichet : 69000 – n° de compte : 00001004332 – Clé RIB : 66

IBAN : FR76 1007 1690 0000 0010 0433 266 - Code BIC : TRPUFRP1

Une facture pourra être délivrée seulement après la réception du paiement.

*You will be delivered an invoice upon receipt of your payment.*

**Modalités d’inscription / *Registration terms and conditions***

Toute inscription, pour être enregistrée, doit être accompagnée de son règlement.

*Your registration will be valid only once you have made the payment.*

**Annulation*/ cancellation and refund***

Seules les annulations nous parvenant par courrier ou email seront prises en compte. Les annulations transmises après le 04/11/2015 seront refusées (cachet de la poste faisant foi).

*Requests for cancellation must be notified by mail or email exclusively, postmarked by 11/04/2015. All requests submitted after that date will be refused.*

Pour tous renseignements complémentaires, vous pouvez contacter :

*For further information, please contact:*

M. Jérémie PHILIBERT, gestionnaire du laboratoire **I**nstitut de **R**echerche **G**éographique

Tél. : (00 33) 4 78 77 31 77 \*\*\* Email : j.philibert@univ-lyon2.fr